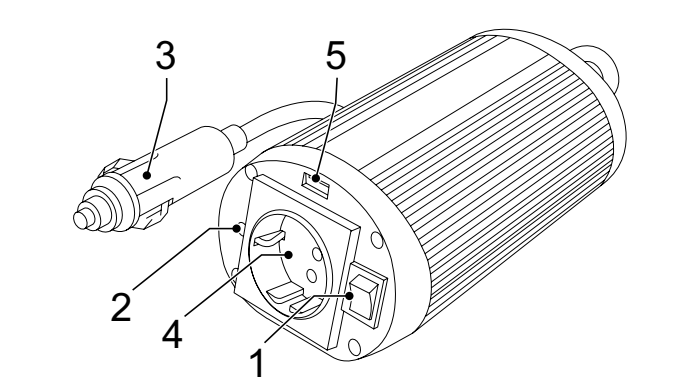


nedis

PIMS15024E

Power inverter



English - Description

This power inverter is a modified sine wave inverter. Modified sine wave inverters are all purpose power inverters used to power simple electronic devices.

Warning!
Do not use the inverter with the following rechargeable devices:
• Small power-operated appliances which can be plugged directly into the AC output to recharge (eg. flashlights, razors and nightlights).
• Certain battery chargers for battery packs used in power tools. These battery chargers will have a warning label stating that dangerous voltages are present at the battery terminals.

1. On/off switch	• Press the switch to light the device on or off. • The indicator lights green when the device is plugged in. The device is ready for use. The indicator blinks red when the device is overheated or overloaded. • Proceed as follows: - Switch off the power inverter using the on/off switch. - Decrease the load by disconnecting some of the appliances from the power inverter or wait until the power inverter has cooled down sufficiently. - Switch on the power inverter using the on/off switch.
2. Power indicator Overtemperature indicator Overload indicator	
3. Cigarette lighter plug	• Connect the cigarette lighter plug to the cigarette lighter connection in your vehicle.
4. AC output	• Connect the mains cable of the device to the AC output of the inverter.
5. USB output	• Connect a USB device to the USB output (max. 5V / 300mA).

Audible alarm

An alarm will sound in case of overtemperature, a low battery or a low-battery shutdown.

Safety

General safety
• Read the manual carefully before use. Keep the manual for future reference.
• The manufacturer is not liable for consequential damages or for damages to property or persons caused by non-observance of the safety instructions and improper use of the device.
• Only use the device for its intended purpose. Do not use the device for other purposes than described in the manual.
• Do not use the device if any part is damaged or defective. If the device is damaged or defective, replace the device immediately.
• The device is suitable for indoor use only. Do not use the device outdoors.
• The device is suitable for domestic use only. Do not use the device for commercial purposes.
• Only use the device in areas with an ambient temperature between 0 °C and 25 °C.
• Do not use the device in locations with high humidity, such as bathrooms and swimming pools.
• Do not use the device near bathtubs, showers, basins or other vessels containing water.
• Do not use a timer or a separate remote-control system that switches on the device automatically.
• Do not cover the device.
• Do not block the ventilation openings. Do not insert foreign objects into the ventilation openings.
• Keep a clearance of at least 2.5 cm around the device in order to ensure proper cooling and airflow.
• Place the device on a stable, flat surface.
• Keep the device away from flammable objects.

Electrical safety

- To reduce risk of electric shock, this product should only be opened by an authorized technician when service is required.
- Disconnect the product from the mains socket and other equipment if a problem should occur.
- Read the manual carefully before use. Keep the manual for future reference.
- Only use the device for its intended purpose. Do not use the device for other purposes than described in the manual.
- Do not use the device if any part is damaged or defective. If the device is damaged or defective, replace the device immediately.

Cleaning and maintenance

Warning!

- Do not clean solvents or abrasives.
- Do not clean the inside of the device.
- Do not attempt to repair the device. If the device does not operate correctly, replace it with a new device.

Clean the outside of the device using a soft, damp cloth.
Clean the ventilation openings using a soft brush.

Support

If you need further help or have comments or suggestions please visit www.nedis.com/support

Contact

NEDES B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, The Netherlands

Nederlands - Beschrijving

Deze voedingsoomvormer is een gemodificeerde sinuswolkomvormer. Gemodificeerde sinusvormers zijn universele voedingsoomvormers die voor het voeden van eenvoudige elektronische apparaten kunnen gebruikt.

Waarschuwing!
Gebruik de omvormer niet met de volgende oplaadbare apparaten:

- Kleine op batterijen werkende apparaten die direct in de AC-uitgang kunnen worden gestoken (bijv. zaklampen, scheerapparaten en nachtlampjes).
- Repareerbare batterijen worden in elektrische apparaten gebruikte batterijen. Op deze batterijenlades is een waarschuwslabel dat het gevaarlijke spanningsverschil bij een batterij-afsluiting waarschuwt zijn.

1. Aan/uit-schakelaar	• Druk op de schakelaar om het apparaat in of uit te schakelen. • De indicator brandt groen als het apparaat is aangesloten. Het apparaat is gereed voor gebruik. • De indicator knippert rood als het apparaat oververhott of overbelast is. • Ga als volgt te werk: - Schakel de voedingsoomvormer met de aan/uit-knop uit. - Verminder de belasting door enige apparaten van de voedingsoomvormer af te koppelen of wacht tot de voedingsoomvormer voldoende is afgekoeld. - Schakel de voedingsoomvormer met de aan/uit-knop uit.
2. Voedingindicator Oververhittingindicator Overbelastingindicator	
3. Sigarettenaanstekplugg	• Sluit de sigarettenaanstekplugg aan op de sigarettenaanstekeraansluiting van uw voertuig.
4. AC-uitgang	• Sluit de netkabel van het apparaat op de AC-uitgang van de omvormer aan.
5. USB-uitgang	• Sluit een USB-apparaat aan op de USB-uitgang (max. 5V / 300mA).

Geduldzaam

Een alarm (tint) is geval van oververhitting, een bijna lege batterij of een uitschakeling als gevolg van een lege batterij.

Veiligheid

Algemene veiligheid

- Lees voor gebruik de handleiding zorgvuldig door. Bewaar de handleiding voor latere raadpleging.
- De fabrikant is niet aansprakelijk voor gevolgschade of voor schade aan eigendommen of personen veroorzaakt door het niet naleven van de veiligheidsinstructies en door verkeerd gebruik van het apparaat.
- Gebruik het apparaat niet als eind voor de beoogde doeleinden. Gebruik het apparaat niet voor andere doeleinden dan beschreven in de handleiding.
- Gebruik het apparaat niet als een onderdeel beschadigd of defect is. Vervang een beschadigd of defect apparaat onmiddellijk.
- Het apparaat is uitsluitend geschikt voor gebruik binnenshuis. Gebruik het apparaat niet buitenshuis.
- Het apparaat is uitsluitend geschikt voor huishoudelijke of voor schadeloos en goedmoedigen of personen veroorzaakt door het niet naleven van de veiligheidsinstructies en door verkeerd gebruik van het apparaat.
- Gebruik het apparaat niet als eind voor de beoogde doeleinden. Gebruik het apparaat niet voor andere doeleinden dan beschreven in de handleiding.
- Gebruik het apparaat niet als een onderdeel beschadigd of defect is. Vervang een beschadigd of defect apparaat onmiddellijk.

- Gebruik geen ingrijpingsmiddelen of chemischmiddelen.
- Reinig niet de binnenkant van het apparaat.
- Probeer het apparaat niet te repareren. Indien het apparaat niet juist werkt, vervang het dan door een nieuw apparaat.
- Gebruik het apparaat niet als een onderdeel beschadigd of defect is. Vervang een beschadigd of defect apparaat onmiddellijk.
- Gebruik de buitenzijde van het apparaat met een zachte, vochtige doek.
- Reinig de ventilatieopeningen met een zachte borstel.

Support

Breng voor hulp of als u een opmerking of suggestie heeft een bezoek aan www.nedis.com/support

Contact

NEDES B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, Nederland

Deutsch - Beschreibung

Dieser Wechschleicher ist ein modifizierter Sinuswechschleicher. Modifizierte Sinuswechschleicher sind universell einsetzbare Wechschleicher zur Versorgung einfacher elektronischer Geräte.

Warning! Verwenden Sie den Wechschleicher nicht mit den folgenden wiederaufladbaren Geräten: • Kleine batteriebetriebene Geräte, die zum Aufladen direkt an den AC-Ausgang angeschlossen werden können (z.B. Taschenlampen, Rasierer und Nachtlichter). • Bestimmte Batteriebetriebladegeräte für Akkupacks, die in Elektrowerkzeugen verwendet werden. Diese Batteriebetriebladegeräte sind mit einem Warnschild versehen, das besagt, dass ein an den Batterieklemmen gefährliche Spannung anliegen.	Warnung! Verwenden Sie den Wechschleicher nicht mit den folgenden wiederaufladbaren Geräten: • Kleine batteriebetriebene Geräte, die zum Aufladen direkt an den AC-Ausgang angeschlossen werden können (z.B. Taschenlampen, Rasierer und Nachtlichter). • Bestimmte Batteriebetriebladegeräte für Akkupacks, die in Elektrowerkzeugen verwendet werden. Diese Batteriebetriebladegeräte sind mit einem Warnschild versehen, das besagt, dass ein an den Batterieklemmen gefährliche Spannung anliegen.
1. Ein-/Aus-Schalter	• Drücken Sie den Schalter, um das Gerät ein- oder auszuschalten. • Die Anzeige leuchtet grün, wenn das Gerät angeschlossen ist. Das Gerät ist betriebsbereit. • Die Anzeige blinkt rot, wenn das Gerät überhitzt oder überlastet ist. • Gehen Sie wie folgt vor: - Schalten Sie den Wechschleicher mit dem Ein-/Aus-Schalter aus. - Verringern Sie die Last, indem Sie einige der Geräte vom Wechschleicher trennen oder warten Sie, bis sich der Wechschleicher ausreichend abgekühlt hat. - Schalten Sie den Wechschleicher mit dem Ein-/Aus-Schalter ein.
2. Leistungsanzeige Übertemperaturanzeige Überlastanzeige	
3. Zigaretteneinzündestecker	• Stecken Sie den Zigaretteneinzündestecker in die Zigaretteneinzünder-Steckdose in Ihrem Fahrzeug.
4. AC-Ausgang	• Schließen Sie das Netzkabel des Gerätes an den AC-Ausgang des Wechschleichers an.
5. USB-Ausgang	• Schließen Sie ein USB-Gerät an den USB-Ausgang an (max. 5V / 300mA).

Akustischer Alarm

Bei Übertemperatur, einer schwachen Batterie oder einer Abschaltung bei schwacher Batterie ertönt ein Alarm.

Sicherheit

Allgemeine Sicherheit

- Lesen Sie die Bedienungsanleitung vor dem Gebrauch genau durch. Bitte bewahren Sie die Bedienungsanleitung zur späteren Bezugnahme auf.
- Der Hersteller ist nicht schadensersatzpflichtig für Folgeschäden, Sachschäden oder Personenschäden, die durch die Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise und durch unangemessene Handhabung des Gerätes entstehen sind.
- Verwenden Sie das Gerät nur bestimmungsgemäß. Verwenden Sie das Gerät nur für den in dieser Bedienungsanleitung beschriebenen Zweck.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, falls ein Teil beschädigt oder defekt ist. Ist das Gerät beschädigt oder defekt, erneuern Sie es unverzüglich.
- Das Gerät eignet sich nur zur Verwendung in Innenräumen. Verwenden Sie das Gerät nicht im Freien.
- Das Gerät eignet sich nur für den Hausgebrauch. Verwenden Sie das Gerät nicht für den gewerblichen Gebrauch.
- Verwenden Sie das Gerät nur in Bereichen mit einer Umgebungstemperatur zwischen 0 °C und 25 °C.
- Verwenden Sie das Gerät nicht an Orten mit hoher Feuchtigkeit wie beispielsweise Badezimmer oder Schwimmbecken.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von Badezimmern, Duschbecken oder anderen Behältnissen, die Wasser enthalten.
- Verwenden Sie keine Zetschaltungen und kein separates Fernbedienungs-system, das das Gerät automatisch einschaltet.
- Decken Sie das Gerät nicht ab.
- Blockieren Sie nicht die Lüftungsöffnungen. Stecken Sie keine Fremdkörper in die Lüftungsöffnungen.
- Halten Sie einen Abstand von mindestens 2,5 cm zum Gerät heran um, um eine ausreichende Kühlung und Lüftungsmung zu gewährleisten.
- Stellen Sie das Gerät auf einer stabilen flachen Oberfläche auf.
- Halten Sie das Gerät von entzündlichen Gegenständen fern.

Elektrische Sicherheit

- Um die Gefahr eines elektrischen Schocks zu verringern, sollte dieses Produkt bei erforderlichen Servicearbeiten ausschließlich von einem autorisierten Techniker geöffnet werden.
- Bei Problemen trennen Sie das Gerät bitte von der Spannungsversorgung und von anderen Geräten.
- Lesen Sie die Bedienungsanleitung vor dem Gebrauch genau durch. Bitte bewahren Sie die Bedienungsanleitung zur späteren Bezugnahme auf.
- Verwenden Sie das Gerät nur bestimmungsgemäß. Verwenden Sie das Gerät nur für den in dieser Bedienungsanleitung beschriebenen Zweck.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, falls ein Teil beschädigt oder defekt ist. Ist das Gerät beschädigt oder defekt, erneuern Sie es unverzüglich.

Reinigung und Pflege

Warnung!

- Verwenden Sie keine Lösungen- oder Scheermittel.
- Reinigen Sie das Gerät nicht von innen.
- Versuchen Sie nicht, das Gerät zu reparieren. Falls das Gerät nicht einwandfrei arbeitet, tauschen Sie es gegen ein neues aus.

- Reinigen Sie das Äußere des Geräts mit einem weichen feuchten Tuch.
- Reinigen Sie die Lüftungöffnungen mit einer weichen Bürste.

Hilfe

Wenn Sie weitere Hilfe benötigen oder Kommentare oder Vorschläge für uns haben, gehen Sie bitte auf www.nedis.com/support

Kontakt

NEDES B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, Niederlande

Español - Descripción

Este inversor de corriente es un inversor de onda sinusoidal modificada. Los inversores de onda sinusoidal modificados son inversores de corriente multiusos que se utilizan para alimentar dispositivos electrónicos simples.

¡Advertencia!
No utilice el inversor con los siguientes dispositivos recargables:

- Aparatos de pequeño tamaño que funcionan con pilas que pueden enchufarse directamente en la salida de CA para recargar (p.ej., linternas, máquinas de afeitar y luces nocturnas).
- Ciertos cargadores de batería para baterías utilizadas en herramientas eléctricas. Estos cargadores de batería tendrán una etiqueta de advertencia que indica que hay tensiones peligrosas en los terminales de la batería.

1. Interruptor de encendido/apagado	• Pulse el interruptor para encender o apagar el dispositivo. • El indicador se ilumina en verde cuando el dispositivo está enchufado. El dispositivo está listo para su uso. • El indicador parpadea en rojo cuando el dispositivo se sobrecalienta o se sobrecarga. • Proceda del siguiente modo: - Para apagar el inversor de corriente, utilice el interruptor de encendido/apagado. - Minimice la carga desconectando algunos de los aparatos del inversor de corriente o espere hasta que este se haya enfriado lo suficiente. - Para encender el inversor de corriente, utilice el interruptor de encendido/apagado.
2. Indicador de encendido Indicador de sobretensión Indicador de sobrecarga	
3. Enchufe para mechero	• Conecte el enchufe para mechero a la conexión del mechero de su vehículo.
4. Salida de CA	• Conecte el enchufe de red de su dispositivo a la salida de CA del inversor.
5. Salida USB	• Conecte un dispositivo USB a la salida USB (máx. 5V / 300mA).

Alarma audible

Sonará una alarma en caso de sobretemperatura, de batería baja o de apagado por batería baja.

Seguridad

Seguridad general

- Lea el manual detenidamente antes de usar. Conserve el manual en caso de futura necesidad.
- El fabricante no es responsable de daños consecuentes a los daños o la propiedad o las personas causados por no seguir estas instrucciones de seguridad y por un uso inadecuado de este dispositivo.
- No utilice el dispositivo únicamente para su uso previsto. No utilice el dispositivo con una finalidad distinta a la descrita en el manual.
- No utilice el dispositivo si alguna pieza ha sufrido daños o tiene un defecto. Si el dispositivo ha sufrido daños o tiene un defecto, sustitúyalo inmediatamente.
- El dispositivo sólo es apto para uso en interiores. No utilice el dispositivo en exteriores.
- El dispositivo sólo es apto para uso doméstico. No utilice el dispositivo con fines comerciales.
- No utilice el dispositivo únicamente en zonas con una temperatura ambiente entre 0 °C y 25 °C.
- No utilice el dispositivo en lugares con un nivel alto de humedad, como baños y piscinas.
- No utilice el dispositivo cerca de baterías, duchas, wastafles o andere voorzieningen die water bevatten.
- No utilice el dispositivo con un sistema de control remoto separado que conecte el dispositivo automáticamente.
- No cubra el cubro el dispositivo.
- No bloquee las aberturas de ventilación. No introduzca objetos extraños en las aberturas de ventilación.
- Mantenga un espacio libre de al menos 2,5 cm alrededor del dispositivo para garantizar un enfriamiento y un flujo de aire adecuados.
- Coloque el dispositivo sobre una superficie estable y plana.
- Mantenga el dispositivo alejado de objetos inflamables.

Seguridad eléctrica

Este conversor de corrente contém conversor de onda sinusoidal modificada. Os conversores de onda sinusoidal modificada são conversores de corrente multiusos para alimentar dispositivos eletrônicos simples.

- Para reduzir o perigo de descarga elétrica, este produto só deveria abrir o técnico autorizado quando necessária reparação.
- O fabricante não é responsável de danos consequentes de danos à propriedade ou às pessoas causados por não seguir estas instruções de segurança y por um uso inadequado de este dispositivo.
- Não utilize o dispositivo unicamente para a finalidade a que se destina. Não utilize o dispositivo para outras finalidades além das descritas no manual.
- Não utilize o dispositivo se alguma peça ou parte do equipamento estiver danificada ou com defeito. Se o dispositivo estiver danificado ou com defeito, substitua imediatamente.

- O dispositivo só é adequado para uso em interiores. Não utilize o dispositivo em exteriores.
- O dispositivo só é adequado para uso doméstico. Não utilize o dispositivo para fins comerciais.
- Não utilize o dispositivo unicamente em zonas com uma temperatura ambiente entre 0 °C e 25 °C.
- Não utilize o dispositivo em lugares com um nível alto de humidade, como banheiros e piscinas.
- Não utilize o dispositivo perto de baterias, duchas, wastafels of andere voorzieningen die water bevatten.
- Não utilize o dispositivo com um sistema de controle remoto separado que conecte o dispositivo automaticamente.
- Não cubra o dispositivo.
- Não bloqueie as aberturas de ventilação. Não introduza objetos estranhos nas aberturas de ventilação.
- Mantenha um espaço livre de pelo menos 2,5 cm ao redor do dispositivo para garantir um resfriamento e um fluxo de ar adequados.
- Coloque o dispositivo sobre uma superfície estável e plana.
- Mantenha o dispositivo alejado de objetos inflamáveis.

Português - Descrição

Este conversor de corrente contém conversor de onda sinusoidal modificada. Os conversores de onda sinusoidal modificada são conversores de corrente multiusos para alimentar dispositivos eletrônicos simples.

- Para reduzir o perigo de descarga elétrica, este produto só deveria abrir o técnico autorizado quando necessária reparação.
- O fabricante não é responsável de danos consequentes de danos indiretos ou por danos em bens ou pessoas provocados pela inobservância das instruções de segurança e utilização indevida do dispositivo.
- Utilize o dispositivo apenas para a finalidade a que se destina. Não utilize o dispositivo para outras finalidades além das descritas no manual.
- Não utilize o dispositivo se alguma peça ou parte do equipamento estiver danificada ou com defeito. Se o dispositivo estiver danificado ou com defeito, substitua imediatamente o dispositivo.

- O dispositivo só é adequado para uso em interiores. Não utilize o dispositivo em exteriores.
- O dispositivo só é adequado para uso doméstico. Não utilize o dispositivo para fins comerciais.
- Não utilize o dispositivo unicamente em zonas com uma temperatura ambiente entre 0 °C e 25 °C.
- Não utilize o dispositivo em locais com elevada humidade, tais como casas de banho e piscinas.
- Não utilize o dispositivo perto de baterias, duchas, wastafels of andere voorzieningen die water bevatten.
- Não utilize o dispositivo com um sistema de controlo remoto separado que ligue o dispositivo automaticamente.
- Não cubra o dispositivo.
- Não bloqueie as aberturas de ventilação. Não insira objetos estranhos nas aberturas de ventilação.
- Mantenha um espaço livre de, pelo menos, 2,5 cm à volta do dispositivo, para assegurar um arrefecimento e fluxo de ar adequados.
- Coloque o dispositivo sobre uma superfície plana e estável.
- Mantenha o dispositivo afastado de objetos inflamáveis.

Franglais - Description

Cet inverseur d'alimentation est un inverseur d'onde sinusoidale modifié. Un inverseur d'onde sinusoidale modifié est un inverseur d'alimentation générique servant à alimenter des appareils électroniques simples.

Attention!
N'utilisez pas l'inverseur avec les appareils rechargeables suivants:
• Les petits appareils à pile pouvant être branchés directement sur la sortie CA pour se recharger (ex. lampes-torches, rasoirs et liseuses).
• Certains chargeurs de batterie pour pack-batterie au 12V électrique. Ces chargeurs de batterie comportent une étiquette d'avertissement indiquant la présence de tensions dangereuses sur les bornes de batterie.

1. Interrupteur marche/arrêt	• Appuyez sur l'interrupteur pour allumer/éteindre l'appareil. • L'indicateur s'allume en vert lorsque l'appareil est branché. L'appareil est prêt à l'usage. • L'indicateur clignote en rouge lorsque l'appareil est surchargé ou en surchauffe. • Procédez comme suit: - Éteignez l'inverseur d'alimentation avec l'interrupteur marche/arrêt. - Réduisez la charge en déconnectant certains appareils de l'inverseur d'alimentation ou attendez que l'inverseur d'alimentation refroidisse suffisamment.
2. Indicateur d'alimentation Indicateur de surchauffe Indicateur de surcharge	
3. Fiche d'allume-cigare	• Connectez la fiche d'allume-cigare à la prise d'allume-cigare de votre véhicule.
4. Sortie CA	• Connectez le câble secteur de l'appareil à la sortie CA de l'inverseur.
5. Sortie USB	• Connectez un appareil USB à la sortie USB (max. 5V / 300mA).

Alarme audible

Une alarme retentit en cas de surchauffe, de batterie faible ou d'arrêt de batterie faible.

Sécurité

Sécurité générale

- Lisez attentivement le manuel avant usage. Conservez le manuel pour toute référence ultérieure.
- Le fabricant n'est pas responsable pour les dommages ou blessures corporelles causés par le non-respect des consignes de sécurité et d'une utilisation inappropriée de l'appareil.
- Utilisez l'appareil uniquement pour son usage prévu. N'utilisez pas l'appareil à d'autres fins que celles décrites dans le manuel.
- N'utilisez pas l'appareil si une pièce quelconque est endommagée ou défectueuse. Si l'appareil est endommagé ou défectueux, remplacez-le immédiatement.
- L'appareil est conçu exclusivement pour une utilisation en intérieur. N'utilisez pas l'appareil à l'extérieur.
- L'appareil est conçu exclusivement pour un usage domestique. N'utilisez pas l'appareil à des fins commerciales.
- Utilisez l'appareil uniquement dans des zones avec une température ambiante entre 0 °C et 25 °C.
- N'utilisez pas l'appareil dans des endroits très humides, ainsi les salles de bains et piscines.
- N'utilisez pas l'appareil à proximité d'une baignoire, d'une douche, d'un lavabo ou d'autres équipements contenant de l'eau.
- N'utilisez pas le système de ventilation. N'insérez pas de corps étrangers dans les ouvertures de ventilation, ou attendez que, bis sich der Wechschleicher ausreichend abgekühlt hat.
- Schalten Sie den Wechschleicher mit dem Ein-/Aus-Schalter ein.
- Préservez un dégagement d'au moins 2,5 cm autour de l'appareil pour assurer un refroidissement et une circulation d'air corrects.
- Placez l'appareil sur une surface stable et plane.
- Maintenez l'appareil à l'écart des objets inflammables.

Sécurité électrique

• Pour réduire le risque de choc électrique, ce produit doit être ouvert uniquement par un technicien qualifié si une réparation s'impose.

- Débranchez le produit et les autres équipements du secteur s'il y a un problème.
- Lisez attentivement le manuel avant usage. Conservez le manuel pour toute référence ultérieure.
- Utilisez l'appareil uniquement pour son usage prévu. N'utilisez pas l'appareil à d'autres fins que celles décrites dans le manuel.
- N'utilisez pas l'appareil si une pièce quelconque est endommagée ou défectueuse. Si l'appareil est endommagé ou défectueux, remplacez-le immédiatement.

Nettoyage et entretien

Avertissement !

- N'utilisez pas de solvants ni de produits abrasifs.
- Fabricants can like holden ansvar for skader der opstår på ejendom eller personer, på grund af manglende overholdelse af sikkerhedsvejledningen og for skadet brug af enheden.
- Brug kun enheden til de tilfældige formål. Brug ikke enheden til andre formål end dem, som er beskrevet i vejledningen.
- Brug ikke enheden, hvis den har beskadigede eller defekte dele. Hvis enheden er beskadiget eller defekt, skal den erstatte umiddelbart.

Nettoyage /entretien de l'appareil avec un chiffon doux et humide.
Nettoyage les ouvertures de ventilation avec une brosse douce.

Support

Si vous avez des commentaires, des suggestions ou besoin d'aide, veuillez visiter www.nedis.com/support

Contact

NEDES B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, Pays-Bas

Italiano - Descrizione

Questo invertor di alimentazione è un invertor a onda sinusoidale modificata. Gli invertor a onda sinusoidale modificata sono invertor di alimentazione multiuso impiegati per l'alimentazione di dispositivi elettronici semplici.

Attenzione!
Non utilizzare l'inverter con i seguenti dispositivi ricaricabili:

- Piccoli apparecchi a batteria che possono essere inseriti direttamente nella presa elettrica CA per la ricarica (ad.es.: torce elettriche, rasoi elettrici ed altri rasoi).
- Alcuni caricabatterie per gruppi batteria di elettro-utensili. Tali caricabatterie dispongono di un'etichetta di avvertenza che segnala la presenza di tensioni pericolose sui terminali della batteria.

1. Interruttore on/off	• Premere l'interruttore per accendere o spegnere il dispositivo. • L'indicatore si accende in verde quando il dispositivo è connesso. Il dispositivo è pronto all'uso. • L'indicatore lampeggia in rosso quando il dispositivo è surriscaldato o in sovraccarico. • Procedere come descritto di seguito: - Spegnere l'inverter di alimentazione tramite l'interruttore on/off. - Ridurre il carico disconnettendo dall'inverter di alimentazione alcuni degli apparecchi collegati oppure attendere finché l'inverter di alimentazione non si è raffreddato a sufficienza. - Accendere l'inverter di alimentazione tramite l'interruttore on/off.
2. Indicatore di alimentazione Indicatore di temperatura eccessiva Indicatore di sovraccarico	
3. Connettere per la presa dell'accendisigari	• Collegare il connettore alla presa dell'accendisigari nell'auto.
4. Uscita CA	• Collegare il cavo di alimentazione del dispositivo all'uscita CA dell'inverter.
5. Uscita USB	• Collegare un dispositivo USB all'uscita USB (massimo 5V / 300 mA).

Alarme acustico

In caso di temperatura eccessiva, batteria scarica o spegnimento per batteria esaurita, viene emesso un allarme acustico.

Sicurezza

Istruzioni generali

- Leggere il manuale con attenzione prima dell'uso. Conservare il manuale per riferimenti futuri.
- L'utente non è responsabile per eventuali danni conseguenti all'oper danna a cose o persone derivanti dall'inosservanza delle istruzioni sulla sicurezza o dall'uso improprio del dispositivo.
- Utilizzare il dispositivo solo per gli usi previsti. Non utilizzare il dispositivo per scopi diversi da quelli descritti nel manuale.
- Non utilizzare il dispositivo se presenta parti difettose. Se il dispositivo è danneggiato o difettoso, sostituirlo immediatamente.
- L'utente non è responsabile per eventuali danni conseguenti all'oper danna a cose o persone derivanti dall'inosservanza delle istruzioni sulla sicurezza o dall'uso improprio del dispositivo.
- Utilizzare il dispositivo solo per gli usi previsti. Non utilizzare il dispositivo per scopi diversi da quelli descritti nel manuale.
- Non utilizzare il dispositivo se presenta parti difettose. Se il dispositivo è danneggiato o difettoso, sostituirlo immediatamente.
- Questo dispositivo è adatto solo per uso in ambienti interni. Non utilizzare il dispositivo per scopi commerciali.
- Utilizzare il dispositivo esclusivamente in aree con temperatura ambiente compresa fra 0 °C e 25 °C.
- Non utilizzare il dispositivo in posizioni con un elevato tasso di umidità come bagni o piscine.
- Non utilizzare il dispositivo in prossimità di vasche da bagno, docce, lavandini o altri recipienti contenenti acqua.
- Non utilizzare il device con un telecomando separato per accendere automaticamente il dispositivo.
- Non coprire il dispositivo.
- Non ostruire i fori per la ventilazione. Non inserire oggetti estranei nelle aperture di ventilazione.
- Mantenere uno spazio libero di almeno 2,5 cm attorno al dispositivo per garantire il corretto flusso d'aria e il raffreddamento.
- Collocare il dispositivo su una superficie stabile e piana.
- Tenere il dispositivo a distanza da oggetti infiammabili.

Sicurezza elettrica

- Per ridurre il rischio di scosse elettriche, il presente prodotto deve essere aperto solo da un tecnico autorizzato, nel caso sia necessario ripararlo.
- Il fabbricante non è responsabile per danni indiretti o per danni a cose o persone provocati dalla inosservanza delle istruzioni di sicurezza e utilizzazione indebita del dispositivo.
- Leggere il manuale con attenzione prima dell'uso. Conservare il manuale per riferimenti futuri.
- Utilizzare il dispositivo solo per gli scopi previsti. Non utilizzare il dispositivo per scopi diversi da quelli descritti nel manuale.
- Non utilizzare il dispositivo se presenta parti difettose. Se il dispositivo è danneggiato o difettoso, sostituirlo immediatamente.

1. På/af-bytter	• Tryk på bryteren for at slå enheden på eller af. • Indikatoren lyser grønt når enheden er tilkoblet. Enheden er klar til brug. • Indikatoren blinker rødt når enheden er overophedet eller overbelastet. • Gå frem på følgende måde:<
-----------------	--

Čeština - P opis

Je to modifikovaný sinusový střídač. Modifikované sinusové střídače jsou univerzální střídače používané k napájení jednodušších elektrických zařízení.

Upozornění!

- Střídač nepoužívejte s následujícími dobjíjecími zařízeními:
 - Male spotřebiče napájené bateriemi, které lze pro dobíjení připojit přímo do zásuvky AC (např. svítilny, holicí strojek a nožní lampičky).
 - Věkšere nabíjecí baterie pro sady baterií elektrického nářadí. Tyto nabíjecíky mají výstražný štítek, na němž je uvedeno že v terminálech baterie se nachází nebezpečné napětí.

1. Vypínač	Chcete-li zapnout nebo vypnout zařízení, použijte vypínač.
2. Kontrolka napájení Kontrolka přehřátí Kontrolka přetížení	- Kontrolka se rozsvítí zeleně, když je zařízení připojeno k napájení. Zařízení je připraveno k použití. - Kontrolka bliká červeně, když je zařízení přehřáté nebo přetížené. Postupujte takto: - Pomocí vypínače střídač vypněte. - Odpojte zařízení tím, že odpojíte některé ze zařízení od střídače, nebo počkejte, až se střídač dostatečně ochladí. - Pomocí vypínače střídač zapnete.
3. Zastrčka zapalovače cigaret	Zastrčku zapalovače cigaret zapojte do zdířky zapalovače cigaret ve vašem vozidle.
4. AC výstup	Napájecí kabel zařízení připojte do AC zastrčky střídače.
5. USB výstup	USB zařízení připojte do USB vstupu (max. 5 V / 300 mA).

Zvuková výstraha

V případě přehřátí, nízkého stavu baterie nebo vypnutí kvůli vybití baterie se ozve výstraha.

Bezpečnost

Všeobecné bezpečnostní pokyny

- Před použitím si pozorně přečtěte příručku. Příručku uschovejte pro pozdější použití.
- Výrobce není zodpovědný za následné škody nebo poškození vlastnictví nebo zranění osob způsobené nedodržováním zde uvedených bezpečnostních pokynů nebo používáním použitím výrobku.
- Zařízení používejte pouze v jeho zamýšleném účelům. Nepoužívejte zařízení k jiným účelům, než je popsáno v příručce.
- Nepoužívejte zařízení, pokud je jakákolí část poškozena nebo vadná. Pokud je zařízení poškozeno nebo vadné, okamžitě jej vyměňte.
- Toto zařízení je určeno pouze pro použití v místnosti. Nepoužívejte zařízení v exteriérech.
- Toto zařízení je určeno pouze pro domácí použití. Nepoužívejte zařízení pro komerční účely.
- Zařízení používejte jenom na místech s teplotou mezi 0 °C a 25 °C.
- Zařízení nepoužívejte v místech s vysokou vlhkostí vzduchu, jako jsou koupelny a bazény.
- Zařízení nepoužívejte ve vaně, ve sprše, v vanydě ani v jiných nádobách obsahujících vodu.
- Nepoužívejte časovač ani samostatný systém dálkového ovládání, které zařízení automaticky zapíná.
- Zařízení nezakrývejte.
- Nezakrývejte ventilační otvory. Do ventilačních otvorů nezasouvajte cizí předměty.
- Kolem zařízení udržujte volný prostor aspoň 2,5 cm, aby bylo zajištěno správné chlazení a tok vzduchu.
- Zařízení postávejte na stabilní, rovinné povrch.
- Zařízení neopouchávejte v blízkosti hořlavých předmětů.

Elektrická bezpečnost



- Abyste snížili riziko úrazu elektrickým proudem, měl by být v případě potřeby tento výrobek otevřen pouze autorizovaným technikem.
- Dopile-li k zavazd, odpojte výrobek ze síťové zásuvky a z oídní zařízení.
- Před použitím si pozorně přečtětte příručku. Příručku uschovejte pro pozdější použití.
- Zařízení používejte pouze v jeho zamýšleným účelům. Nepoužívejte zařízení k jiným účelům, než je popsáno v příručce.
- Nepoužívejte zařízení, pokud je jakákolí část poškozena nebo vadná. Pokud je zařízení poškozeno nebo vadné, okamžitě jej vyměňte.

Čištění a údržba

Upozornění!

- Nepoužívejte čisticí rozpouštědla ani abrazivní čisticí prostředky.
- Někdytete vnitřek zařízení.
- Nepokoušejte se zařízení opravovat. Pokud zařízení neopravíte správně, vyměňte je za nové zařízení.
- Venek zařízení očistěte měkkým, suchým hadíkem.
- Ventilační otvory vyčistěte pomocí čisticího, suchého hadíku.

Podpora

Pokud potřebujete další pomoc nebo máte návrhy nebo připomínky, navštivte www.nedis.com/support

Kontakty

NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, Nizozemsko

Magyar - Leírás

Ez az áramváltó egy módosított szinuszhullámú inverter. A módosított szinuszhullámú inverterek minden céra alkalmas inverterek, az egyszerűbb elektronikai berendezések tápellátásának biztosításához.

Figyelemreztetés!

Ne használja az invertert a következő újratölthető berendezésekket:

- Kis elemes eszközök, amelyek közvetlenül csatlakoztathatók az AC kimenethez a feltöltés érdekében (pl.: zseblámpák, borítvány és díszkakas fények).
- Az elektromos szerszámokban használt akkumulátorok töltői. Ezek az akkumulátoroktól egy jelöléssel vannak ellátva, amely azt jelöi, hogy az akkumulátor érintkezés veszélyes feszültség lehet jelen.

1. Be-/kikapcsoló gomb	Nyomja meg a kapcsolót az eszköz be- vagy kikapcsolásához.
2. Űzemmi jelzőfény Tűl magas hőmérséklet viszacsúszó Tűlterhelés viszacsúszó	- A vizsacsúszó lámpa zölden világít, ha az eszköz be van dugva. Az eszköz ezzel kézen áll a használatra. - A vizsacsúszó lámpa pirosan világ, ha az eszköz túlmelegedett vagy túlterhelésre került. - A következők szerint járjon el: - Kapcsolja ki az invertert a be-/kikapcsoló gombbal. - Csökkenesse a terhelést úgy, hogy bizonyos eszközöket lecsatlakoztat az inverterről vagy várjon, amíg az inverter megfelelően le nem hűl. - Kapcsolja be az invertert a be-/kikapcsoló gombbal.
3. Szüavgyrűjtő dugó	Csatlakoztassa a szüavgyrűjtő dugót járműve szüavgyrűjtő csatlakozójához.
4. AC kimenet	Csatlakoztassa a készülék tápkábelét az inverter AC kimenetéhez.
5. USB kimenet	Csatlakoztasson egy USB-eszköz az USB-kimenethez (max. 5V/300mA).

Hallható riasztás

Egy riasztó hang szólal meg ha a hőmérséklet túl magas, az akkumulátorfeszültség alacsony vagy az egyrészt alacsony akkumulátorfeszültség miatt leáll.

Biztonság

Általános biztonsági tudnivalók

- A használat előtt figyelmesen olvassa el a kézikönyvet. Tegye el a kézikönyvet, hogy szükség esetén beleméghessen.
- A termékre vonatkozó biztonsági szabályok megszegése vagy a termék nem rendeltetésszerű használata miatt bekövetkező anyagi és követelményes károkért és sérülésekért a gyártó nem vállal felelősséget.
- Csak rendeltetésé szerint használja a készüléket. Ne használja a készüléket a kézikönyvben feltüntetettől eltérő célra.
- Ne használja a készüléket, ha valamelyik része sérült vagy meghibásodott. A sérült vagy meghibásodott készüléket azonnal javíttassa meg, vagy cseréltesse ki.
- A termék csak beltéri használatra készült. Ne használja a terméket kintléhető cölka.
- A termék csak otthoni használatra készült. Ne használja a terméket kereskedelmi célkora.
- Az eszközt csak olyan területen használja, ahol a környezeti hőmérséklet 0 °C és 25 °C közötti.
- Ha használja a készüléket olyan helyen, ahol magas a páratartalom, pl. fürdőszobában és WC-ben.
- Ne használja kád, zuhany, mosdókádját vagy egyéb folyadékkal telí edény közelében.
- Ne használjon időzítőt vagy más önálló távvezérlő rendszer az eszköz automatikus kapcsolásához.
- Ne fejeje le a készüléket.
- Ne takarja el a szellőzőnyílásokat. Ne helyezzen idegen tárgyakat a szellőzőnyílásokba.
- A megfelelő hűtés és légáramlás érdekében tartson legalább 2,5 cm távolságot az eszköz körül.
- Helyezze a terméket stabil, sík felületre.
- Tartsa távol a terméket gyúlékony anyagoktól.

Elektromos biztonság



- Az áramütés veszélyének csökkentése érdekében ezt a terméket kizárólag a márkaszerviz képviselője nyithatja fel.
- Hiba esetén hívzza ki a termék csatlakozóját a kornetkizóló, és kösse le más berendezésekről.
- A használat előtt figyelmesen olvassa el a kézikönyvet. Tegye el a kézikönyvet, hogy szükség esetén beleméghessen.
- Csak rendeltetésé szerint használja a készüléket. Ne használja a készüléket a kézikönyvben feltüntetettől eltérő célra.
- Ne használja a készüléket, ha valamelyik része sérült vagy meghibásodott. A sérült vagy meghibásodott készüléket azonnal javíttassa meg, vagy cseréltesse ki.

Tisztítás és karbantartás

Figyelemreztetés!

- Tisztító- és szorítószerek használatát mellőzze.
- Ne tisztítsa a készülék bejáratát.
- Ne próbálja megjavítani a készüléket. Ha a készülék nem működik megfelelően, cserélje le egy új készülékre.
- Törölje át a készülék külső felületét egy puha, nedves törlőkendővel.
- Puha kefével tisztítsa ki a szellőzőnyílásokat.

Támogatás

Ha további segítségre van szüksége, illetve megkegyzdse vagy javaslata lenne, keresse fel a www.nedis.com/support weboldalt

Kapcsolat

NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, Hollandia

Română - Descrierea

Acest inverter reprezintă un inverter cu undă sinusoidală modificată. Invertoarele cu undă sinusoidală modificată sunt invertoare de uz general, folosite la alimentarea dispozitivelor electrice simple.

Avertisment!

Nu folosiți inverterul cu următoarele dispozitive reîncărcabile:

- Aparate mici, alimentate cu baterii, care pot fi conectate direct la ieșirea ca. pentru a se reîncărca (de ex. lanterne, aparate de ras și veioze).
- Anumite încălzitoare de baterii pentru anaburibili de baterii utilizate la unele electrice. Aceste încălzitoare de baterii vor avea o etichetă de avertizare care indică prezența unor tensiuni periculoase la bornele bateriei.

1. Întrerupător pornire/oprire	Apăsați comutatorul pentru a porni sau opri dispozitivul.
2. Indicator de alimentare Indicator de supratemperatură Indicator de suprasarcină	- Indicatorul se aprinde în verde când dispozitivul este în priză, dispozitivul este gata de utilizare. - Indicatorul clipește în roșu când dispozitivul este supraîncălzit sau este în suprasarcină. Procedați după cum urmează: - Opriți inverterul folosind comutatorul de pornire/oprire. - Reduceti sarcina, deconectați unele aparate de la inverter sau așteptați ca inverterul să se răcească suficient. - Porțiți inverterul folosind comutatorul de pornire/oprire.
3. Mufa brichetă	Conectați mufa de brichetă la conexiunea de brichetă din vehicul.
4. Ieșire ca.	Conectați cablul de rețea al dispozitivului la ieșirea ca. a inverterului.
5. Ieșire USB	Conectați un dispozitiv USB la ieșirea USB (max. 5V/ 300mA).

Alarmă sonoră

Se va activa o alarmă în caz de supratemperatură, baterie scăzută sau oprire din cauza epuizării bateriei.

Siguranță

Instrucțiuni generale de siguranță

- Citiți manualul cu atenție înainte de a utiliza. Păstrați manualul pentru consultări ulterioare.
- Producătorul nu este responsabil de daunele directe sau daunele aduse proprietăți sau persoanelor, cauzate de nerespectarea instrucțiunilor de siguranță și utilizarea necorescând a dispozitivului.
- Utilizați dispozitivul numai în scopurile prevăzute. Nu utilizați dispozitivul în alte scopuri decât cele descrise în manual.
- Nu utilizați dispozitivul dacă are piese deteriorate sau defecte. Dacă dispozitivul este deteriorat sau defect, înlocuiți imediat dispozitivul.
- Dispozitivul este potrivit doar pentru utilizare în interior. Nu utilizați dispozitivul în spații exterioare.
- Dispozitivul este potrivit doar pentru utilizare domestică. Nu utilizați dispozitivul în scopuri comerciale.
- Utilizați dispozitivul doar în zone cu temperatură ambiantă între 0 °C și 25 °C.
- Nu utilizați dispozitivul în locuri cu umiditate ridicată, precum băi și piscine.
- Nu utilizați dispozitivul lângă caz, dușuri, chiuvete sau alte recipiente cu apă.
- Nu utilizați un temporizator sau o telecomandă separată care să comute automat dispozitivul.
- Nu acoperiți dispozitivul.
- Nu blocați grilele de aerisire. Nu introduceți obiecte străine în fantele de ventilație.
- Mențineți o distanță de cel puțin 2,5 cm în jurul dispozitivului, pentru a asigura o răcire și un flux de aer adecvate.
- Așezați dispozitivul pe o suprafață stabilă și plată.
- Țineți dispozitivul la distanță de obiecte inflamabile.

Instrucțiuni de siguranță electrică



- Pentru a se reduce pericolul de electrocutare, acest produs va fi descurat numai de către un tehnician avizat, când este necesară repararea.
- Deconectați produsul de la priză de rețea sau alte echipamente în cazul apariției unei probleme.
- Citiți manualul cu atenție înainte de utilizare. Păstrați manualul pentru consultări ulterioare.
- Utilizați dispozitivul numai în scopurile prevăzute. Nu utilizați dispozitivul în alte scopuri decât cele descrise în manual.
- Nu utilizați dispozitivul dacă are piese deteriorate sau defecte. Dacă dispozitivul este deteriorat sau defect, înlocuiți imediat dispozitivul.

Curățarea și întreținerea

Avertisment!

- Nu folosiți solvenți sau agenți de curățare abrazivi.
- Nu curățați interiorul dispozitivului.
- Nu încercați să reparați dispozitivul. Dacă dispozitivul nu funcționează corect, înlocuiți-l cu unul nou.

- Curățați exteriorul dispozitivul cu o cârpă umedă și moale.
- Curățați fantele de ventilație cu o perie moale.

Support

Dacă aveți în continuare nevoie de asistență sau aveți comentarii sau sugestii, vizitați www.nedis.com/support

Contact

NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, Țările de Jos

Русский - Описание

Данный инвертирующий усилитель мощности является инвертором модулированного синусоидального сигнала. Инверторы модулированного синусоидального сигнала — универсальные силовые инверторы, используемые для питания простых электронных устройств.

Предупреждение!

Не используйте инвертор со следующими переразряжаемыми устройствами:

- Нескользящие устройства с питанием от АКБ, которые для переразрядки помещаются непосредственно в розетку сети переменного тока (например, фонари, бритвы и ночные светильники).
- Некоторые зарядные устройства для АКБ используются в электронных инструментах. Эти зарядные устройства имеют предупреждающую наклейку о том, что на клеммах аккумулятора присутствует опасное напряжение.

1. Выключатель	Нажмите выключатель для включения или выключения устройства.
2. Индикатор сети Индикатор перегрева Индикатор перегрузки	- Индикатор горит зеленым светом, когда устройство подключено — устройство готово к использованию. - При перегрузке или перегреве устройства индикатор мигает красным светом. - Действия к выполнению: - Выключите инвертор сетевым выключателем. - Уменьшите нагрузку, отсоединя некоторые приборы от инвертирующего усилителя мощности, или подождите, пока он не остынет. - Выключите инвертор сетевым выключателем.
3. Разъем для подключения к прикуривателю	Подключите этот разъем к прикуривателю автомобиля.
4. Выход переменного тока	Подключите сетевую кабель устройства к выходу переменного тока инвертора.
5. USB-выход	Подключите USB-устройство к USB-выходу (макс. 5 В / 300 мА).

Звуковая сигнализация

Звуковой сигнал подается в случае перегрева, низкого заряда батареи или ее отключения.

Требования безопасности

Общие правила техники безопасности

- Перед началом работы внимательно прочитайте руководство. Сохраните руководство для будущего использования.
- Производитель не несет ответственности за повреждения имущества или персонала, вызванных несоблюдением инструкции по безопасности и неправильным использованием устройства.
- Используйте устройство строго по назначению. Устройство должно использоваться только по прямому назначению в соответствии с руководством по эксплуатации.
- Запрещается использовать устройство с поврежденными или неисправными компонентами. Немедленно замените поврежденное или неисправное устройство.
- Устройство предназначено только для использования внутри помещений. Запрещается использовать устройство вне помещений.
- Устройство предназначено только для домашнего использования. Запрещается использовать устройство в коммерческих целях.
- Используйте устройство только в местах с температурой окружающей среды от 0 °C до 25 °C.
- Не используйте устройство в помещениях с высокой влажностью (в ванных комнатах и бассейнах).
- Не используйте устройство vicino ванн, душевых кабин, раковин и других сосудов, заполненных водой.
- Не используйте таймер или ственную систему дистанционного управления, которая позволяет автоматическое включение устройства.
- Запрещается накрывать устройство.
- Запрещается закрывать вентиляционные отверстия. Не допускайте попадания посторонних предметов в вентиляционные отверстия.
- Чтобы обеспечить надлежащее охлаждение и циркуляцию воздуха, вокруг устройства должно оставаться не менее 2,5 см свободного пространства.
- Установите устройство на устойчивой ровной поверхности.
- Не устанавливайте устройство vicino воспламеняемых объектов.

Требования электробезопасности



- В целях предотвращения поражения электрическим током следует открывать устройство только для проведения обслуживания и только силами авторизованного персонала.
- При возникновении неполадок отключите устройство от розетки и другого устройства.
- Перед началом работы внимательно прочитайте руководство. Сохраните руководство для будущего использования.
- Используйте устройство строго по назначению. Устройство должно использоваться только по прямому назначению в соответствии с руководством по эксплуатации.
- Запрещается использовать устройство с поврежденными или неисправными компонентами. Немедленно замените поврежденное или неисправное устройство.

Очистка и обслуживание

Предупреждение!

- Не проводите очистку растворителями или абразивами.
- Не выполняйте очистку внутренних поверхностей устройства.
- Не пытайтесь самостоятельно ремонтировать устройство. Неправильно работающее устройство следует заменить новым.
- Очистите корпус устройства при помощи мягкой влажной ткани.
- Очистите вентиляционные отверстия мягкой щеткой.

Поддержка

Перейдите на сайт www.nedis.com/support, чтобы получить дополнительную информацию или оставить комментарии или предложения

Контакты

NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, Нидерланды

Türkçe - Açıklama

Bu güç invertörü, modifiye sinüs dalgası invertörüdür. Modifiye sinüs dalgası invertörleri, basit elektronik cihazlara güç sağlamak için kullanılan çok amaçlı güç invertörleridir.

Uyarı!

Invertörü aşağıdaki şarj edilebilir cihazlarla birlikte kullanmayın:

- Şarj olması için doğrudan AC çıkışına takılabilecek küçük pille çalışan aletler (ör. el fenerleri, traş makineleri ve gece lambaları).
- Elektrikli aletlerde kullanılan batarya ünitelerine yönelik bazı batarya şarj cihazları. Bu batarya şarj cihazlarının üzerinde, batarya terminallerinde tehlikeli voltajların olduğunu belirten bir uyarı etiketi bulunur.

1. Açma/kapatma düğmesi	Chizaz açmak veya kapatmak için anahtara basın.
2. Güç göstergesi Açık ısıklık göstergesi Açık yük göstergesi	- Chizazn fişini takıldığında göstergede yeşil renkte yanar. Chizaz kullanıma hazırdr. - Chizaz açını yüklandığında veya açını ısındığında göstergede kırmızı renkte yanıp söner. - Aşağıdaki adımları takip edin: - Güç invertörünü açma/kapatma anahtarını kullanarak kapatın. - Bazı aletlerin güç invertörüne bağlanması keserek yükü azaltın veya güç invertörünün yeterli ölçüde soğumasını bekleyin. - Güç invertörünü açma/kapatma anahtarını kullanarak açın.
3. Sigara çakmağı fişi	Sigara çakmağı fişini aracınızın sigara çakmağı bağlamaına takın.
4. AC çıkışı	Chizazın elektrik kabloosunu, invertörün AC çıkışına bağlayın.
5. USB çıkışı	USB çıkışna bir USB cihaz bağlayın (maks. 5 V / 300mA).

Sesli alarm

Açık ısıklık, düşük batarya gücü veya düşük batarya gücünü nedeniyle kapanma durumlarında alarm sesi verilir.

Güvenlik

Genel güvenlik

- Kullanımdan önce klavuzu dikkatli bir şekilde okuyun. Klavuzu daha sonra basıyrmak için saklayın.
- Üretici, dolaylı zararlardan veya güvenlik talimatlarına uyulmamasının ve cihazın hatalı şekilde kullanılmasının yol açtığı maddi veya kişilere gelebilecek zararlardan sorumlu değildir.
- Chizaz sadece tasarlanan amacı için kullanın. Chizaz klavuzda açıklanan amaçların dışındaki amaçlar için kullanmayın.
- Herhangi bir parçası hasarlı veya kusurlu ise cihaz kullanmayın. Chizaz hasarlı veya kusurlu ise cihaz derhal değiştirin.
- Chizaz sadece iç mekan kullanımı için uygundur. Chizaz dış mekanda kullanmayın.
- Chizaz, sadece endsi kullanıma uygundur. Chizaz ısıcari amaçlar için kullanmayın.
- Chizaz yalnızca ortam sıcaklığı 0 °C ile 25 °C arasında olan yerlerde kullanın.
- Chizaz banyolar ve yüzme havuzları gibi yüksek nem oranına sahip konularda kullanmayın.
- Chizaz banyo küvetlerinin, duşların, lavabolarını veya su biriktiren diğer haznelerin yakınında kullanmayın.
- Chizaz otomatik olarak açan bir zamanlayıcı veya ayrı bir uzaktan kumanda sistemi kullanmayın.
- Chizaz ısıtıcıyı örtmeyin.
- Havalandırma deliklerini kapatmayın. Havalandırma deliklerine yabancı cisimler sokmayın.
- Düzenli bir soğuma ve hava akışı sağlamak için chizazın çevresinde en az 2,5 cm boşluk bırakın.
- Chizaz sabit, düz bir yüzeye yerleştirin.
- Chizaz yanıcı nesnelerden uzak tutun.

Elektrik güvenliği



- Elektrik çarpması riskini azaltmak için servis gerekli olduğunda bu ürün sadece yetkili bir teknisyen tarafından açılmalıdır.
- Bir sorun meydana gelene ürününi yebele priztyle ve diğer ağırlarla olan bağlantısını kesin.
- Kullanımdan önce klavuzu dikkatli bir şekilde okuyun. Klavuzu daha sonra basıyrmak için saklayın.
- Chizaz sadece tasarlanan amacı için kullanın. Chizaz klavuzda açıklanan amaçların dışındaki amaçlar için kullanmayın.
- Herhangi bir parçası hasarlı veya kusurlu ise cihaz kullanmayın. Chizaz hasarlı veya kusurlu ise cihaz derhal değiştirin.

Temizlik ve bakım

Uyarı!

- Temizlik solvenleri veya ağırdncılar kullanmayın.
- Chizazn içini temizlemeyin.
- Chizaz onarmaya çalışmayın. Chizaz doğru şekilde çalışmıyorsa, yeni bir cihazla değiştirin.

- Chizazn dış tarafını yumuşak, nemli bir bezle silin.
- Havalandırma deliklerini yumuşak bir fırça kullanarak temizleyin.

Destek

Daha fazla yardıma ihtiyac duyarsanız veya yorumunuz ya da önerinizi varsa lütfen www.nedis.com/support adresini ziyaret edin

İletişim

NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, Hollandia